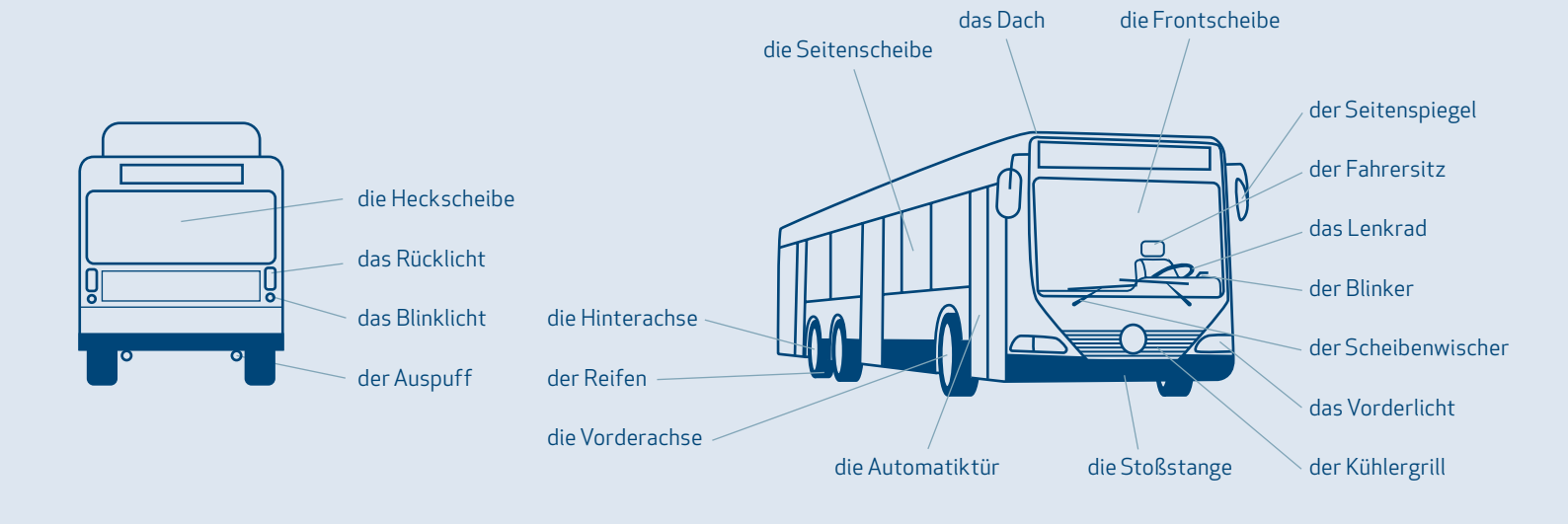


KLEINES WÖRTERBUCH FÜR BUSFAHRER*INNEN UND BERUFSKRAFTFAHRER*INNEN



DEUTSCH	ENGLISCH	ARABISCH	FARSI	TIGRINYA
WILLKOMMEN	WELCOME	أهلاً وسهلاً	خوش آمدید	ከንቋዕ ብደሓን መጸክኩም
der Bus	bus	الحافلة	اتوبوس	ካውቶቡስ
der/die Busfahrer*in	bus driver	سائق/ سائقة الحافلة	راننده اتوبوس	ዘዋሪ/ት ካውቶቡስ
der Lastwagen/der Lastkraftwagen/der LKW	lorry / truck / HGV	شاحنة/ سيارة نقل	کامیون	ዘዋሪ/ት ሎሪ መ/ኪና ጽዕነት
der/die LKW-Fahrer*in	HGV driver	سائق/سائقة الشاحنة	راننده کامیون	ዘዋሪ/ት ሎሪ
der/die Berufskraftfahrer*in	professional driver	سائق محترف/ سائقة محترفة	راننده حرفه‌ای	መራሒ/ት መኪና ጽርግዖ
der Gelenkbus	articulated bus	حافلة مفصّلة	اتوبوس مفصلي	መፍሰጴ ዘለዎ ዓብይ ካውቶቡስ
der Solobus	rigid bus	حافلة منفردة	اتوبوس تکی	ንቡር ካውቶቡስ ላዕለዋይ መስመር

FAHRZEUG UND FAHRZEUGTEILE	VEHICLE AND VEHICLE PARTS	المركبة وأجزائها	وسیله نقلیه و قطعات وسیله نقلیه	መኪናን ባኩታታት መኪና
die Bugklappe	ramp	رصيف مائل	رَمپ	ጸፊሎ መደያይቦ
die Tür/der Türflügel	door / door leaf	الباب	درب/ لنگه در	መዕጸዊ ቅድሚት መኪና
das Drehkreuz	turnstile	مفتاح عجلة سيارة	تورنسیل	መዓዶ/ዝዕጸን ዝኸፈትን ካካል መዓዶ
die Frontscheibe	windscreen	الزجاج الأمامي	شیشه جلوی خودرو	ከቢብ ዝዝመር ማዕዶ
die Seitenscheibe	side window	الزجاج الجانبي	شیشه کناری خودرو	ቅድሚት ዘሎ ግለሰ
die Heckscheibe	rear window	الزجاج الخلفي	پنجره عقب	ጉድናዊ ግለሰ
die Seitenmarkierungsleuchte	side light	مصباح تحديد أبعاد السيارة	چراغ نشانگر کناری	ግለሰ ድሕሪት
der Blinker	indicator	لمبة الوميض	راهنما	መብራህቲ ምልክት ጉድኒ
blinken	to indicate	يومض	راهنما زدن	ፍረቻ
links	left	يسار	چپ	ብፍረቻ ካብርሀ
rechts	right	يمين	راست	ጸገም
der Fahrerbereich	driver's area	مجال القيادة	قسمت راننده	የገም
der Scheibenwischer	windscreen wiper	مساحات زجاج السيارة	برف پاک کن	ቦታ ዘዋሪይ
die Bremse	brake	فرامل	ترمز	መወልወል መስኮት
bremsen	to brake	فرمل	ترمز کردن	ልጊም
der Fahrersitz	driver's seat	مقعد السائق	صندلی راننده	ልጊም ለጉመ
der Seitenspiegel	wing mirror	المرآة الجانبية	آينه پهلو	መንበር ዘዋሪይ
der Innenspiegel	rearview mirror	المرآة الداخلية	آينه داخلی	ጉድናዊ መስተያተ
das Nummernschild	license plate	لوحة الأرقام	پلاک	ውሽጣዊ መስተያተ
die Vorderachse	front axle	المحور الأمامي	محور جلو	መለለዩ ምልክት
die Hinterachse	rear axle	المحور الخلفي	محور عقب	ዘንጊ ቅድሚት
die Achslast	axle load	حمل المحور	بار محور	ዘንጊ ድሕሪት
der Auspuff	exhaust pipe	أنبوب العادم	اکزوز	ጽዕነት ዘንጊ
der Reifen	tyre	الإطار	لاستیک خودرو	መው ጽኑ ትኪ
der Anhänger	trailer	المقطورة	یدک کش	መንኮርኮር
der Nachläufer	dolly	مقطورة منفصلة	تریلر	ተስካቢት
das Bremslicht	brake light	ضوء الفرامل	چراغ ترمز	ብድሕሪት ዘሎ ተስካቢት
das Abblendlicht	low beam	ضوء منخفض	چراغ جلو یا کاهش نور	መብራህቲ ልጊም
das Standlicht	parking light	ضوء الوقوف	چراغ پارکینگ	መብራህቲ ትሑት ብርሃን
das Tagfahrlicht	daytime running lights	مصباح القيادة النهارية	چراغ‌های روز	መብራህቲ ጽኑዕ ብርሃን
das Fernlicht	high beam	المصابيح الأمامية العالية	پرتو بلند	ናይ ቀትሪ መብራህቲ
die Schaltung	gearshift	مُبدل الحركة	سوئیچ	ናይ ርሑቕ መብራህቲ
einen Gang einlegen	to change gear	تبدیل غيار السرعة	در دنده فرار دادن	መቐየር ማርሻ
das Gaspedal	accelerator	دواسة الوقود	پدال گاز	ማርሻ ካካተው
das Lenkrad	steering wheel	المقود	فرمان	T ፳፻ ማርሻ
die Anfahrsperr	start-up lock	مانع الحركة	دستگاه مانع حرکت	መዘውሪ
die Hupe	horn	آلة التنبيه	بوق	መዕገቲ ናህሪ
hupen	to honk	يستعمل آلة التنبيه	بوق زدن	ቢብ መብለ
der Drehzahlmesser	tachometer	عداد سرعة الدوران	دورسنج	ቢብ ካብለ
der Tachometer/Tachograf	tachometer / tachograph	مقياس السرعة	سرعت سنج	መዕቅጺ ፍጥነት
die Fahrerkarte	driver card	بطاقة السائق	کارت راننده	መርካዪ ቅልጣፊ
tanken	to fill up	يتزود بالوقود	بنزین زدن	ካርታ ዘዋሪይ
die Höchstgeschwindigkeit	top speed	السرعة القصوى	سرعت حداکثر	ነጻዲ ወሰሽ
der Gurt	seat belt	حزام	کمربند	ዝለዓለ ፍጥነት
der Sicherheitsgurt	safety belt	حزام الأمان	کمربند ایمنی	መካሰር መንበር
der Luftdruck	air pressure	ضغط الهواء	فشار هوا	ንብረት ውሕስነት
das Reifenprofil	tyre tread	نقش الإطار	آج لاستیک	ጸቕጢ ንኣስ
die Werkstatt	repair shop	الورشة	تعمیرگاه	T ፳፻ መንኮርኮር
der Defekt	defect	خلل	خرابی	ዕዮ-ቢት
die Störung	disruption	عُطل	اختلال	ጉድለት
der Mangel	fault	عیب	کمبود	መኸላካቲ
beschädigen	to damage	أُتلف	آسیب رساندن	ዋሕዲ
beschädigt	damaged	معطوب	آسیب دیده	ጉድኑ
unbeschädigt	undamaged	سليم	بدون آسیب	ዝተገደኑ
funktionsfähig	functioning	بلا أعطال	دارای عملکرد	ዘይተገደኑ
die Klimaanlage	air conditioner	تكييف الهواء	سیستم تهویه هوا	ዝለርሖ
das Navigationsgerät	navigation device	جهاز الملاحة	دستگاه مسیریاب	ማሻን ካየር
die Parkscheibe	parking disc	قرص تحديد مدة انتظار السيارات	عقربه پارکومتر	መላርሒ ናሽገሽን
die Sichtbehinderung	obstructed view	إعاقه الرؤية	مانع دید	መመልከቲ ቻርኪንግ
der Verbandkasten	first aid kit	صندوق الإسعافات الأولية	جعبه کمک‌های اولیه	ዕንቅፋት ምርካይ
das Warndreieck	warning triangle	مثلث التحذير	مثلث خطر	መጀነኒ ሳዶን
die Warnweste	safety vest	سترة التحذير	جلیقه ایمنی	መጠንቀቕታ ኩርናዕ
die Warnkleidung	high-visibility clothing	ملابس تحذيرية	لباس ایمنی	ጳሌን መጠንቀቕታ
der Feuerlöscher	fire extinguisher	مطفأة حريق	کپسول آتش نشانی	ኪዳን መጠንቀቕታ
die Waschanlage	car wash	مغسلة سيارات	کارواش	መጥፍኪ ሓዊ
sauber	clean	نظيف	تمیز	መስጸቢ ማሻን
eisfrei	ice-free	خالٍ من الجليد	بدون یخ	ጽራይ
der Haltewunschknopf	stop request button	زر الرغبة في التوقف	دکمه درخواست توقف	ብዘይ ብረድ
der Entwerter	ticket validator	خرامة تذاكر	بلیط باطل کن	ናይ ጠጠው መብለ መጠውቕ



VERKEHR - ALLGEMEIN	TRANSPORT - IN GENERAL	الممرور - بشكل عام	ترافیک - عمومی	መጉዓገዥ - ብሓፊሽኪ
die Straßenmarkierung	road marking	تأشير سطح الطريق	علامت‌گذاری خیابان	ምልክት ጽርግዮ
die Kreuzung	crossroads	تقاطع	چهارراه	መላግር
die Seitenstreifen	hard shoulder	شريط جانب الطريق	خط کنار	ጉድናዊ ሽራጥ
die Überholspur	fast lane	مسار التجاوز	باند سبقت	ናይ ምቅዳም መስመር
überholen	to overtake	يتجاوز	سبقت گرفتن	ቀደመ
der Fußgängerüberweg	pedestrian crossing	معبر مشاة	محل عبور عابر پیاده	መብረ ካግረሻ
der Kreisverkehr	roundabout	تقاطع دائري	میادان	ከበ-ትራፊክ
das Verkehrsschild	traffic sign	لافتة مرورية	تابلی ترافیک	ምልክት ትራፊክ
das Halteverbot	no stopping area	حظر الوقوف	توقف ممنوع	ልዝጸ ጠጠው ምላል
die Durchfahrts Höhe	vertical clearance	الارتفاع المسموح به	ارتفاع گذرگاه	መሓለፊ ንውሓት
der Führerschein	driver's licence	رخصة قيادة	گواهینامه رانندگی	መምርሒ ፍቓድ
die Straßenverkehrsregeln	highway code	قواعد المرور	قوانین راهنمایی رانندگی	ሕጎት ትራፊክ ጽርግዮ
die Abfahrtskontrolle	departure check	الفحص قبل الانطلاق	کنترل شروع حرکت	ቍጽጽር ብገላ
die Ruhezeiten	rest periods	أوقات الراحة	زمان استراحت	ናይ ህድካት ግዜታት
der Verkehrsteilnehmer	road user	المشاركون في الحركة المرورية	رانندگان	ተሳተፊይ ትራፊክ
die Sperrung	road block	إغلاق	انسداد	ልዝጸ
die Gefährdung	hazard	تهديد	خطرآفرینی	ድንገት
die Umleitung	diversion	تحويل مروري	انحراف	ንግዜኩ ዝተቐየረ መንገዲ
die Bauarbeiten	demonstration work	أعمال بناء	کار ساخت و ساز	ናይ ምህናጽ ስራሓት
die Demonstration	demonstration	مظاهرة	تظاهرات	ብላግዊ ስልፊ
der Unfall	accident	حادث	تصادف	ሓደጋ
die Richtung	direction	الاتجاه	جهت	ካንፊት
die Einbahnstraße	one-way street	شارع ذو اتجاه واحد	خیابان یکطرفه	መንገዲ ባቡር
die Autobahn	motorway	طريق سريع	بزرگراه	ካውቶቡስ
die Auffahrt	motorway	مدخل إلى الطريق السريع	جاده سربالا	መካተዊ ካውቶቡስ
die Abfahrt	departure	الانطلاق	عزیمت	መው ጽኑ ካውቶቡስ
abfahren	to depart	ينطلق	عزیمت کردن	ውጽኑ

VERKEHR - BERUFSKRAFTFAHRER	TRANSPORT - PROFESSIONAL DRIVERS	الممرور - السائقون المحترفون	ترافیک - راننده حرفه‌ای	መጉዓገዥ - ሞያዊ መራሒ መኪና
der Auftrag	order	أمرورية / تكليف	درخواست، سفارش	ዕማም
die Adresse	address	العنوان	آدرس	ካድራሻ
der Gefahrguttransport	transport of dangerous goods	نقل البضائع الخطرة	حمل کالای خطرناک	ጽዕነት ድንገታዊ ንብረት
das Transportgut	cargo	الشحنة المنقولة	محموله	ንብረት ጽዕነት
der Kofferraum	boot	شئنة السيارة	صندوق عقب	ካብ ድሕር ዘሎ ከፍሊ መኪና
die Rückfahrt	return trip	رحلة العودة	سفر بازگشت	መምለሲ
der Transport	transport	النقل	حمل و نقل	ትራንስፖርት
der Güterverkehr	freight transport	نقل البضائع	حمل و نقل بار	ትራፊክ ካቕሑ
die Ladung	load	الحمولة	بار	ጽዕነት

